

T 310,7

La Fille de la fée

Il y avait une fois une mère. Elle avait une fille, enfermée dans un château isolé avec un perroquet. Tous les jours elle lui portait à manger. [La fille] jetait ses cheveux. Un prince la voyait.

Le fils du roi dit un jour :

— Si je pouvais donc voir cette belle demoiselle ! (Il l'avait aperçu).

Il se cache, voit la mère qui venait.

— Tends-moi tes cheveux, belle, je monterai.

Puis elle repartait. Le fils du roi fait de même et dit :

— Tends-moi [...]

Il monte. Elle ne savait ce que c'était qu'un homme... Se trouve morte.

Son perroquet disait tout.

[Le fils du roi] cherche à la [2] rassurer ; elle renaît, le cache.

Le soir, arrive la mère. Le perroquet dit :

— Madame, un monsieur est caché sous le chevet de ce lit.

— Mon perroquet est menteur, je n'en veux plus. Demandez-lui quel temps *ça* fait.

Et elle lui jetait du sel.

— Ça grésille.

— Tu vois, quel menteur !

Puis [elle jette] du sucre en poudre.

— Il neige, Madame, j'en suis accablé dans ma cage.

Et elle jette de l'eau.

— Il pleut, Madame.

— Maman, je souffre de la faim, j'ai appétit.

[.....]

Puis elle dit au garçon :

— Sauvons nous, mais si maman nous voit de sept lieues, elle me souhaitera d'être grenouille. Ne me laisse pas, car, après sept ans, je redeviendrai [femme].

[La mère] vient :

— Tends [tes] cheveux.

Le perroquet disait :

— Monsieur a emmené mademoiselle.

Elle arrive enfin, les aperçoit à sept lieues.

— Deviens grenouille !

[La fille] saute [3] par terre ; il la met dans sa poche. Arrivé, il la met dans un petit canal et allait la voir chaque jour.

La mère le voyait aller là chaque [jour] et disait :

— Que fais-tu donc ? Il faut te marier.

Au bout de sept ans, le mariage s'est fait.

Recueilli en 1885 à Briet auprès de Jeanne Marcou, femme Provost, née à Isenay [en 1820], 65 ans J, [É.C. née 11/02/1816 à Isenay, propriétaire, mariée en secondes noces à Cercy-la-Tour le 14/04/1874 avec François Prévost, journalier, résidant à Cercy-la-Tour]. S. t. Arch., Ms 55/1. Cahier Briet 1885, p. 3-5.

Marque de transcription de P. Delarue. Utilisation d'une transcription de G. Delarue.

Catalogue, I, n° 7, vers. E, p. 179.